

自明治八年九月三十一日
至同年十月四日

江華島事件二付森山
茂長崎号再渡ノ件

REEL No. 1-0026

0105

明治六年九月
年十一月

年日韓尋交為森山茂廣津弘信行渡韓件附屬

森山茂
崎ヨリ再渡ノ件

單

(8.9.30)
11.4

門一函五通

子我電報暗号

三平舟山理事

可跡遠水春日

離ハ海軍輔

河村ヨリ電達

事ニ相違有旨

力急中進了也

大藏省 要方様

廣津敬

長田敬

李山茂の申指令

史材二

春日艦ニテ韓地へ渡り

人民保護ノ憂分ラシキニ

雲揚艦ノ件ニ付キ朝鮮

政府ヨリ東萊府使ヲ以

テ同来ルコトアル時ハ其義

ハ我委任中ノ事ニ非ス本

政府ハ
國朝廷へ奏聞ノ上返

事アルハヒト答メ置キ詳

ニ其旨ヲ報告スヘシ

外務省

一右甲号仲什家買入る迄取証書一様送付公其中

スバテ電信局
ルモ
通

明治八年送達紙
着局
十月一日
東京電信局
九月四日
九月四日
九月四日

升野卿、森山

五三一、一、一、四、二、六、一、九、コ、ニ、チ、ニ、ジ
ニ、ハ、ウ、ス、デ、シ、ボ、ク、五、九、七、八、一、四、二、カ
五、一、六、一、九、四、二、二、七、五、二、四、三、七、一、ナ
三、三、一、一、六、一、一、二、三、六、二、七、六、一、カ
六、二、五、三、九、一、一、三、一、四、三、三、七、五、モ
七、八、八、六、一、一、一、九、四、三、三、二、八、七、ミ
一、八、八、ヨ、リ、ト、キ、タ、ラ、バ、五、五、三、ミ
四、二、一、ト、ハ、イ、ビ、カ、タ、シ、ウ、ハ、ウ、ル

スバテ電信局
ルモ
通

明治八年送達紙
着局
十月一日
東京電信局
九月四日
九月四日
九月四日

シキニシタガヒ、ハ、六、モ、タ、イ、リ、ヤ、ク
ラ、ベ、イ、ヅ、レ、イ、ニ、六、一、九、六、一、カ
五、三、八、二、一、アル、ベ、シ、ト、コ、タ、ハ、七、七、デ
三、七、五、四、三、七、一、五、三、六、六、九、二、三、ラ
ム、子、ト、ス、ベ、シ、エ、ニ

檢

明治 年 送達 紙

局	枝街
局	十月二日
着	東京基地局
第	四十一號
彙	數之十三
局	十月二日
發	長崎局
第	三十四號
報	官
ハモ	通信
スレ	郵便
出	局
通	心得六キ事

大久保因勢 幸島勢 柳

柳出經權助

毛ガタ 七ウニ アガニ 一ニ 下ニ 中カ 夕ノ

十月二日

手紙の宛先は東京基地局に送る

第二十号

明治八年十月

ハ日 出状 刻 一時十分 傳信

宛名 内外 務務 卿 出状 長 官 川 房 之

カス ^{春日}カカン、^{去ルニ}サルモツカ、^{着韓}キヤクカン、^{森山}モリヤマ

ヨリ、^{報知}ホチキアリ、^{我公館}ワカコヲクワン、^{并ビ}アラヒニ、

ジン ^民ミン、^{海軍}フジ、^{釜山}フサン、^成シヨチ、^{近也}キンヘン、^{兵備}ヘイビ

ノ ^野テイナレドモ、^對ワガコヲクワンニタイシ

外務省

カ ^曆ワル ^曆ユトナシ、^曆イサイ ^曆モリヤマノ

カ ^書キツケ ^{送ル}ヲクル ^函カツ ^函コシユマン ^{今日}コシニチ

カン ^地チヘムケ ^{出帆}シツパンセリ

十月

任事す月外ハ在御事也事無凡ハ度此十時分
 著録ハ在在ハ懸掛ハ事ハ帰業ハ故去ハ在
 月圓者ハ在在ハ河漢ハ腹ハ中甲子ハ在
 三時ハ著録ハ日誌ハ生後ハ在在ハ一ハ
 律約ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 口語ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 中ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 初後ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在

外務省

在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 時ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在
 在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在ハ在在

後、日本に於ては、
多岐に亘る所あり、
其の要は、
一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、
十、
十一、
十二、
十三、
十四、
十五、
十六、
十七、
十八、
十九、
二十、
二十一、
二十二、
二十三、
二十四、
二十五、
二十六、
二十七、
二十八、
二十九、
三十、
三十一、
三十二、
三十三、
三十四、
三十五、
三十六、
三十七、
三十八、
三十九、
四十、
四十一、
四十二、
四十三、
四十四、
四十五、
四十六、
四十七、
四十八、
四十九、
五十、
五十一、
五十二、
五十三、
五十四、
五十五、
五十六、
五十七、
五十八、
五十九、
六十、
六十一、
六十二、
六十三、
六十四、
六十五、
六十六、
六十七、
六十八、
六十九、
七十、
七十一、
七十二、
七十三、
七十四、
七十五、
七十六、
七十七、
七十八、
七十九、
八十、
八十一、
八十二、
八十三、
八十四、
八十五、
八十六、
八十七、
八十八、
八十九、
九十、
九十一、
九十二、
九十三、
九十四、
九十五、
九十六、
九十七、
九十八、
九十九、
百、
百一、
百二、
百三、
百四、
百五、
百六、
百七、
百八、
百九、
百十、
百十一、
百十二、
百十三、
百十四、
百十五、
百十六、
百十七、
百十八、
百十九、
百二十、
百二十一、
百二十二、
百二十三、
百二十四、
百二十五、
百二十六、
百二十七、
百二十八、
百二十九、
百三十、
百三十一、
百三十二、
百三十三、
百三十四、
百三十五、
百三十六、
百三十七、
百三十八、
百三十九、
百四十、
百四十一、
百四十二、
百四十三、
百四十四、
百四十五、
百四十六、
百四十七、
百四十八、
百四十九、
百五十、
百五十一、
百五十二、
百五十三、
百五十四、
百五十五、
百五十六、
百五十七、
百五十八、
百五十九、
百六十、
百六十一、
百六十二、
百六十三、
百六十四、
百六十五、
百六十六、
百六十七、
百六十八、
百六十九、
百七十、
百七十一、
百七十二、
百七十三、
百七十四、
百七十五、
百七十六、
百七十七、
百七十八、
百七十九、
百八十、
百八十一、
百八十二、
百八十三、
百八十四、
百八十五、
百八十六、
百八十七、
百八十八、
百八十九、
百九十、
百九十一、
百九十二、
百九十三、
百九十四、
百九十五、
百九十六、
百九十七、
百九十八、
百九十九、
百十、

外務省

此の如き事は、
其の要は、
一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、
十、
十一、
十二、
十三、
十四、
十五、
十六、
十七、
十八、
十九、
二十、
二十一、
二十二、
二十三、
二十四、
二十五、
二十六、
二十七、
二十八、
二十九、
三十、
三十一、
三十二、
三十三、
三十四、
三十五、
三十六、
三十七、
三十八、
三十九、
四十、
四十一、
四十二、
四十三、
四十四、
四十五、
四十六、
四十七、
四十八、
四十九、
五十、
五十一、
五十二、
五十三、
五十四、
五十五、
五十六、
五十七、
五十八、
五十九、
六十、
六十一、
六十二、
六十三、
六十四、
六十五、
六十六、
六十七、
六十八、
六十九、
七十、
七十一、
七十二、
七十三、
七十四、
七十五、
七十六、
七十七、
七十八、
七十九、
八十、
八十一、
八十二、
八十三、
八十四、
八十五、
八十六、
八十七、
八十八、
八十九、
九十、
九十一、
九十二、
九十三、
九十四、
九十五、
九十六、
九十七、
九十八、
九十九、
百、
百一、
百二、
百三、
百四、
百五、
百六、
百七、
百八、
百九、
百十、
百十一、
百十二、
百十三、
百十四、
百十五、
百十六、
百十七、
百十八、
百十九、
百二十、
百二十一、
百二十二、
百二十三、
百二十四、
百二十五、
百二十六、
百二十七、
百二十八、
百二十九、
百三十、
百三十一、
百三十二、
百三十三、
百三十四、
百三十五、
百三十六、
百三十七、
百三十八、
百三十九、
百四十、
百四十一、
百四十二、
百四十三、
百四十四、
百四十五、
百四十六、
百四十七、
百四十八、
百四十九、
百五十、
百五十一、
百五十二、
百五十三、
百五十四、
百五十五、
百五十六、
百五十七、
百五十八、
百五十九、
百六十、
百六十一、
百六十二、
百六十三、
百六十四、
百六十五、
百六十六、
百六十七、
百六十八、
百六十九、
百七十、
百七十一、
百七十二、
百七十三、
百七十四、
百七十五、
百七十六、
百七十七、
百七十八、
百七十九、
百八十、
百八十一、
百八十二、
百八十三、
百八十四、
百八十五、
百八十六、
百八十七、
百八十八、
百八十九、
百九十、
百九十一、
百九十二、
百九十三、
百九十四、
百九十五、
百九十六、
百九十七、
百九十八、
百九十九、
百十、

外務省

第百四号

史料二

崎陽に上りて上仲去に定るは番人より下
 海に即ち船を乗出せり夕崎に停泊所
 昨午好十時午後八時迄の間に番人
 といふ事ありしは船を乗し目撃せり
 り亦下船して正味に引渡す其船は甲午
 山崎島にありし其を乗集り満洲防備に
 高きより下りて不英船に亦言明るは
 本邦に佛人言し語今百有餘人の名を打
 拂ふに及ばずし語を承りて其言を承り

外務省

争に及ぶるは船に上りて定るは番人より下
 海に即ち船を乗出せり夕崎に停泊所
 昨午好十時午後八時迄の間に番人
 といふ事ありしは船を乗し目撃せり
 り亦下船して正味に引渡す其船は甲午
 山崎島にありし其を乗集り満洲防備に
 高きより下りて不英船に亦言明るは
 本邦に佛人言し語今百有餘人の名を打
 拂ふに及ばずし語を承りて其言を承り
 兵備を整へるに及ぶるは船に上りて定るは番人より下
 海に即ち船を乗出せり夕崎に停泊所
 昨午好十時午後八時迄の間に番人
 といふ事ありしは船を乗し目撃せり

54

外務省

門多ハ五ノ年ハ水營各山ホニ送符ト召ラレテ
 是レ九ノ年ニ至リ一ノ夕夕ニ備ハ大兵一歩法守レ
 大兵度ホ一送ノ全機ホ多ク趣且テ各山ホ使ルハ
 流駐スルハ亦ハ機案快ナリ
 全機方ノ事リ一ノ打合セ也一ノ陪道ノ事リ
 中ハ一ノ多左備ハ彼ノ西ニ南リ距離
 三ノ金山ト共ニ特角ノ取ラ者ニ属ス
 幸レ但前ニ九ノ年ニ自ニ大機軍艦ホ召ラレ
 中ニ一ノ打合セ也一ノ陪道ノ事リ
 一ノ夕夕ニ備ハ大兵一歩法守レ
 是レ九ノ年ニ至リ一ノ夕夕ニ備ハ大兵一歩法守レ
 大兵度ホ一送ノ全機ホ多ク趣且テ各山ホ使ルハ
 流駐スルハ亦ハ機案快ナリ
 全機方ノ事リ一ノ打合セ也一ノ陪道ノ事リ
 中ハ一ノ多左備ハ彼ノ西ニ南リ距離
 三ノ金山ト共ニ特角ノ取ラ者ニ属ス
 幸レ但前ニ九ノ年ニ自ニ大機軍艦ホ召ラレ
 中ニ一ノ打合セ也一ノ陪道ノ事リ
 一ノ夕夕ニ備ハ大兵一歩法守レ
 是レ九ノ年ニ至リ一ノ夕夕ニ備ハ大兵一歩法守レ
 大兵度ホ一送ノ全機ホ多ク趣且テ各山ホ使ルハ
 流駐スルハ亦ハ機案快ナリ
 全機方ノ事リ一ノ打合セ也一ノ陪道ノ事リ
 中ハ一ノ多左備ハ彼ノ西ニ南リ距離
 三ノ金山ト共ニ特角ノ取ラ者ニ属ス
 幸レ但前ニ九ノ年ニ自ニ大機軍艦ホ召ラレ
 中ニ一ノ打合セ也一ノ陪道ノ事リ

一ノ夕夕ニ備ハ大兵一歩法守レ
 是レ九ノ年ニ至リ一ノ夕夕ニ備ハ大兵一歩法守レ
 大兵度ホ一送ノ全機ホ多ク趣且テ各山ホ使ルハ
 流駐スルハ亦ハ機案快ナリ
 全機方ノ事リ一ノ打合セ也一ノ陪道ノ事リ
 中ハ一ノ多左備ハ彼ノ西ニ南リ距離
 三ノ金山ト共ニ特角ノ取ラ者ニ属ス
 幸レ但前ニ九ノ年ニ自ニ大機軍艦ホ召ラレ
 中ニ一ノ打合セ也一ノ陪道ノ事リ

一、~~...~~ 接行... 此係... 船... 領... 道... 了...

外務省

... 佛... 我... 任... 慎... 保... 一...

10

外務省
 外務省書記生
 山崎 祐長
 朝鮮國京漢線在勤申付候事
 石道大目付遠末成候條為心得世段
 申入候也
 明治八年十月廿五日
 史官
 外務大臣丞
 外務省書記生

外務省
 外務省書記生
 山崎 祐長
 朝鮮國京漢線在勤申付候事
 石道大目付遠末成候條為心得世段
 申入候也
 明治八年十月廿五日
 史官
 外務大臣丞
 外務省書記生

世第... 十月...

公... 庶務...

...

朝鮮國草梁敏在勤外務四等書記生
山之城結長卒日... 外務大臣丞
史友...

庶務...

...

...

...

...

...

朝鮮國在為多倍回等書記之及備
貞明等所為以やい少能の多為也
平方ありて道

慶務局

朱のち中一 少倍ち中七

朝鮮國在為多倍回等書記之及備
貞明等所為以やい少能の多為也
平方ありて道

十一

史村一

復命書

外務少丞 森山茂

十一

外務省

臣茂等曩ニ理事官ノ重命ヲ奉シ二月二十四日朝鮮國草梁公館ニ安座シ該國官弁訓導ト議ヲ始メ則チ昨約ヲ追フテ東萊ニ抵リ府使ニ親接面議セシテ求ム然ルニ彼レ事例未タ達ハス稟啓ヲ經ルノ間其期ヲ延シテ請フ乃チ之ヲ諾シ以テ其回報ヲ待ツ三月ニ至リ訓導躬親ラ上京スヘキ余アル由テ以テ更ニ延期ヲ請フ臣等誠ニ以テ為ラク荏苒曠滯此ニ至ル須ラク東萊ニ前注シ以テ其成局ヲ期スヘシト乃チ訓導ヲシテ先導セシメシニ彼レ遑遽言ヲ轉シテ府使親カラ宴廳ニ来リ相接スヘキノ余意ヲ承ケタリト陳ス因テ其日字ヲ約シ以テ違フナキヲ誓ハシム雖然服制誹斥ノ因終ニ此ニ胚胎シ訓導遽然上京スルニ及テ書ヲ遺シテ更ニ未注間ノ延期ヲ請フ五月訓導ノ京ヨリ歸ルヤ論難疊次遂ニ我服制ニ干預シ頗ル誹議ニ涉ル我之ヲ弁駁シ彼レ理屈ニ勢ニ迫ルニ及テ又啓報裁ヲ待ツノ間更ニ延期ヲ請フト言フ而テ六月ニ至リ終ニ服制ノミナラス凡例旧ニ違フトキハ許

施スヘカラスト明春セリ背約ノ實於是乎確然
故ニ副官廣津弘信ヲシテ先發事由ヲ伸シ以テ
動止ノ指教ヲ仰カシム蓋自二月六月ニ至リ延
期數回交書教遍而メ彼レ一言前約ノ履背ニ及
ハス彼固ヨリ自約シ又自背キ既ニ説明スルノ
服制ヲ諍贖ニ表裏反覆其底意ヲ見ズ之ヲ謹ム
レハ則チ僕ノ無信ニ非ス朝意ノ在ル所如何ト
モス可ラストノ一語ニ過キス臣等忝ナク重任
ヲ負ヒ誠ヲ致シ力ヲ竭シ其變詐ヲ恕シ善言以
テ誘致スレハ却テ之ヲ慢リ切言以テ開導スレ

外務省

ハ則チ之ヲ疑ヒ誘致道ナク開導術盡キ終ニ圓
鑿方柄相容レス臣等情ヲ彼カ情状ノ何ニ縁テ
此ニ至ルヤノ因ヲ求ムルニ其國大臣黜陟廷議
一變セシニ在リ則チ是臣等口舌ノ能ク了スル
所ニ非ルヲ知リ故ニ含忍以テ動止ノ節度ヲ
仰ケリ以上ノ要領ハ弘信既ニ上伸ス而メ弘信
彼地ヲ發スルノ後彼レ猶背約ノ名ヲ避シカ為
メ特ニ別遣堂上ヲ派シ斷ニ非ス不斷ニ非ルノ
機智ヲ用サ以テ其非ヲ飾ラントス我其侮弄ヲ
責メ之ニ接セス尔後彼レ漫然措テ問ハス然ル

ニ九月二十日彼地退去ノ教ヲ奉シ即チ翌二十
一日草梁公館ヲ發シ同二十九日長崎ニ至リ始
メテ雲揚艦ノ事ヲ聞キ電機ヲ以テ伺フ所ロア
リ而メ春日艦ニ乘シ再渡以テ人民保護ノ處分
ヲ為スヘシトノ指令ヲ承ク十月三日彼地ニ航
シ以テ其清勢ヲ偵スルニ彼レ頗ル警備ノ状ア
リ乃チ春日艦ト協議シ以テ保護ノ備ヲ為ス十
三日ニ至リ訓導太丘ヨリ帰齋スル旨ヲ以テ入
館シ茂力再渡安裕ノ賀辭ヲ致スノミニシテ雲
揚ノ件ニ於テハ漠然知ラサルモノ、如シ同ニ

外務省

十七日中牟田海軍少將着館外務卿ノ指令ヲ接
到シ則チ二十九日公館ヲ發シ十一月三日歸京
ス茲ニ再渡以來ノ日表ヲ録上シ謹テ復余ス

明治八年十一月四日 外務少丞森山茂



史材一

再度韓祥余後日表

外家言

REEL No. 1-0026

0128

崎陽ニ於テ雲揚艦一件ニ付再渡韓存命後ノ日表

十月一日 昨夜外務卿ヨリ再ヒ渡韓人民保護スヘシトノ命ヲ承ルヲ以テ理事官森山茂書記生石幡貞ヲ随ヒ即チ春日艦ニ乗組ム

同二日 午前六時崎港ヲ発シ直ニ朝鮮ニ向フ同三日 午前十時草梁公館ニ達ス理事官既ニ館ニ就キ在勤住永尾間両書記生ニ近況ヲ問フニ別ニ異事ナシト雖モ向キニ英艦渡泊ノ際彼兵ヲ誘リ威ヲ張リ防禦ノ用ヲ為ス英艦既ニ歸ルニ及テ彼等誇言メ云フ本日彼レ稱滯泊セハ断然退攘ス可キノ議ニ決セリ若シ闘

外務省

争ニ至ラハ館人ノ目ヲ慰ムルニ足ラニシ其事ナキハ遺憾ト云フ可シト尔後数三日ハ釜山城邊兵ヲ練リ砲ヲ発シ我ニ武威ヲ示スカ如シ其後彼等云フ我國兵備大ニ調ヒ今ヤ何國人ノ来撃スルアルモ決シテ妨ケナシト其慢侮常ニ倍ス且一昨一日多太余使將卒二百人餘ヲ率ヒ絶影島ニ来リ捕馬ヲ名トシ発砲使兵終日ニメ止メタリト

雲揚艦ノ江華ニ事アリシヨリ既ニ十餘日ヲ徑ルト雖モ彼モ毫毛辞色ニ顯ハサ、ルモノハ其巖密ニ人言ヲ防クヲ見ルハシ故ニ我モ亦他ニ洩ンテヲ戒メ春日艦長ト協議シ夜直巡警等潛カニ人民保護ノ備ヲ為ス

春日艦着後韓人凡ソ百名許遽カニ絶影島ニ
 聚リ樹ヲ伐リ茅ヲ剪リ館ニ向テ陣小屋ノ如
 キモノヲ作ル夜ニ至テ漸ク成リ而テ人皆南
 辺ニ去ル
 理事官再渡ノ一住永書記生ヲシテ訓導ニ告
 ケシム其書畧左ノ如シ
 理事官公本日着館セラレタリ依テ是ヲ公
 ニ告ク不宣
 陪蓮事未テ訓導ハ一兩日未釜山水管ニ奔走
 シ昨夕遽カニ大丘監司ノ召ニ依テ該地ニ赴
 ケリ別差ハ本日適任所ニ在ルヲ以テ入館泊
 ミトシテ理事官ノ再渡ヲ賀シ軍艦一覽ヲ乞
 フ乃チ之ヲ允ス彼レ本艦ノ機関兵械ノ壯嚴
 ナルヲ見テ驚歎シテ去レリ味爽釜山僉使ハ
 遽カニ公事アリテ多太僉使ノ許ニ至レリト
 云フ
 理事官院ニ歸リ十日ヲ出不軍艦ヲ率井テ再
 渡セルヲ以テ彼ノ恐懼最モ甚シ我館人ト雖
 凡竊カニ疑懼セサルモノナシ釜山ニハ沈邊
 土兵ヲ聚メ間牒ヲ放テ我動靜ヲ偵フ此夕第
 七時長崎縣嚴原支廳在勤中属原田謙吾漁舩
 ヲ駛セテ雲揚一件ヲ公館へ報知ノ為メ官川
 縣令ノ書ヲ携ヘ来ル蓋レ理事官己ニ歸リ公
 館在勤ノ負少キヲ慮リ以テカヲ添ヘントル意
 ナリ而メ雲揚ノ一舉ハ既ニ對州ニ傳播シ且
 館民等モ亦耳語懸念スルノ間へアリ依テ属

外務省

官及ヒ館商重立チタルモノ教名ヲ集メ該件
傳播ニヨリ叨リニ驚擾ス可ラス且韓人ニ傳
播セサルヤウ注意シ朝廷人民保護ノ意ヲ體
認スヘシト内達セリ此夜釜山近傍諸所ニ篝火
ヲ點シ松明ノ往來絶ヘス彼モ亦戒嚴スルヲ
知ルヘシ

同四日 例日入館ノ韓人ヲ任所ニ集メ洩ラサ
ス外情ヲ探聞シ一ニ申シ出ツ可キ旨嚴達セ
シ由而メ本日韓人ノ入館常ノ如シ彼カ情ヲ
探偵スルニ過日未兵備整頓ノ誇言多太僉使牧
ノ島調練釜山僉使多太浦行キ訓導官所ノ奔走
大丘ノ出張牧ノ島陣小屋等然テ雲揚ノ一件ニ
因セシ者ナルヘシ乃チ現状及ヒ後未ノ考案ヲ

外務省

載シ第十五号公信ヲ發ス且ツ宮川縣令ニ異
状ヲ告ゲ在對州浦瀨書記生ニ渡韓ノヲ達
ス
絶影島陣小屋ニ屯集セル人負昨ノ如シ而メ
釜山東萊水營多太浦等近傍新夕ニ兵ヲ徵ス
ルノ説アリ

同五日 本日陪通事等ノ話ニ東萊府使ハ昨日
上京セシト云フ而メ韓人一般ノ説ニ潛カニ
大丘ニ至リ依テ東萊城ハ釜山水營ノ軍官ヲ
派シテ之ヲ守リ兵負五百ヲ加フ釜山水營ハ
三百多太浦百名其他古館等ノ要衝ニハ數十人
ツ、兵ヲ屯シ非常ヲ警ムト而メ本月初メテ役
ヨリ江華島ニ於テ日本軍艦ヲ砲撃シ我國却テ

大敗ヲ取レリトノ傳説アリ且通事等書記生ノ寓ニ来リ未タ公然官報アルニ非レトモ此事已ニ傳播掩ラ可ラス此役ヤ我ヨリ事端ヲ開キ自カラ禍ヲ招クナリト歎息エテ帰ル其
他韓人等皆寒慄舌ヲ捲テ茫然タリ

同六日 理事官春日艦ニ至ル此日彼ノ軍官等商人ニ擬シ觀望ヲ名トシ入館スルモノアリ且從前漁船ノ来ルヤ夜市ヲ嚴束ニ出入ラ相制スルハ彼レノ常ナルニ此回ハ然ラス却テ之ヲ寬ニスルノ情アリ是レ我カ氣鋒ヲ緩フニ我聲息ヲ窺ハントスルノ故智蓋シ稍委際ノ術ヲ得タルモノト謂ハシカ

外務省

頃日日本漁船全羅道康津ニ碇泊セシトノ説アリ恐ラクハ雲揚艦通航ノ際水薪ノ用ヲ辨セシカ為ニ寄泊セシナル可シ

同七日 雲揚一件該國博播上下紛擾ノ情ヲ裁シ十六號公信ヲ發ス昨日来巨濟島嘉德館ハ駐浦ニ漁船二隻繫泊シ該地土人稍驚擾セルノ説アリ依テ夜十一時輕艇ヲ出シテ之偵ハシ

同八日 嘉德浦探訪ノ者帰り報シテ云現今其船隻ヲ見ズト釜山海辺數所ニ篝火ヲ點シ猶警戒アルモノ、如シ浦口漁舟ニ遭フテ其事ヲ質スニ彼輩拂然トシテ知ラスト答フ其狀ヲ察スルニ一旦繫泊シテ退帰セシナラン

同九日 韓人等ノ話ニ坂ノ下ニ多太釜山ノ軍

官等十数名出張士入り仕役スルヲ甚慮古館
釜山等ニ於テハ戸毎ニ賦錢ヲ課シ怨讟ノ声
略ニ盈ツ僕等一旦事アルニ至ラハ寧ロ館ニ
来テ保護ヲ乞フト近隣ノ民情符節ヲ合スカ
如シ

同十日 頃日韓人等專ラ話スヲアリ龍塘ニ炮
台ヲ築キ海底ニ水雷ヲ構ルノ舉アリト因テ
之ヲ他ニ質スニ低声皆然リト云フ龍塘ハ俗
ニ赤崎ト称シ釜山浦進口ノ一大要岨ナリ而
テ其炮台建築ノ如キ彼レノ随意タリト雖此
水雷ノ舉ニ於テハ我南民船隻出入ノ際
必ス其危害免ル可ラス若シ此事真ナラハ斷
然撤却ノ議照會セサル可ラス故ニ先ツ探偵
者ヲ派シテ之ヲ窺ハシムルニ未タ其實ヲ得
ス

外務省

同十一日 浦瀨書記生着館曾テ令スル所ヲ以
テノ故ナリ
韓人ノ話ニ訓導ハ昨夕東萊ニ歸リ来レリ府
使ハ猶大丘ニアリト
同十二日 午前十一時滿珠船着館更ニ外務卿
ノ指令ヲ達セリ
訓導ヨリ左ノ書ヲ致セリ

書記生公前上

同作管行今遠還未

端此已為留案未即謝甚悵ニ秋氣日佳
履居清迪 理事官公遠涉海濤無瑕玉襟滿

祝儀多日 駆頓儘若難振未始趁攄以俟
以歎留不宣暫上

乙亥九月十三日

訓導印

同十三日 別差就館滿珠艦拜見ノ下ヲ乞フ乃
テ之ヲ許ス浦瀨書托生ニ共ケテ言フ公ノ渡
来ヲ聞クヤ別遣金知事訓導モ共ニ歡悅シ必
ラス近日来リ就テ對話セント語畢テ歸ル
春日艦ニテ火入調練アリ大小砲連発硝煙海
ヲ蔽ク声四山ヲ震動ス

午後陸通事等浦瀨ノ寓ニ来リ本日訓導釜山
ニ来リ公ノ渡来平安ヲ賀ス可キナレ凡公事
劇甚ニレテ慶スル能ハス十七日ニハ東萊府
使新旧交代ノ下アリ事了ラバ必ラス入館シ

外務省

テ情禮ヲ述ブ可シ依テ先ツ僕等ヲシテ此意
ヲ通セシムト浦瀨曰昨日接收スル訓導ノ書
ヲ見ルニ此間管行駐頓ノ餘儘若難振トアリ
シニ本日己ニ快愈ヲ得ラレシカ称重ニシト
彼レ報顔黙シテ去ル
指令持接并ニ訓導歸府龍塘砲台等ノ下ヲ併
セテ十六号公信ヲ發ス

同十四日晴 東萊ノ内裨將入館ニ館内ノ形况
ヲ遡偵シ商舎ニ憩息シテ近状ヲ探聞シ廳前
ノ野戰砲ヲ觀テ還ル

同十五日 新府使今日東萊ニ着セリトホタ其
姓名ヲ詳カニセス而テ赤岬ノ水雷龍塘ノ砲
台等ノ設法ニタリ因テ短舟ヲ以テ牛岸ニ上

陸レ村落ニ入ル村人敢テ障ヘズ山ヲ踰ル
九ノ三ツ許ニシテ水營ヲ見ル更ニ異事アル
一ナシ終ニ黒岬ヲ指シ途ヲ取ル亦常ニ異ナ
ルモノヲ見ガト云フ近日韓人ノ話ニ我人民
日本人ノ為ニ殺害セラル、一十中ノ九人ニ
至ルトモ我ヨリ決シテ抗抵ス可ラズ且擧事
東萊前住ノ舉アルモ從前ノ如ク之ヲ途ニ阻
ム等ノ無礼アルヘカラスト東萊益山ヨリノ
嚴令アリト云フ

陪通事金福珠ノ話ニ訓導大丘在營中ニ理事
官公再渡ノ一ヲ報セシニ其返書ニ公今再渡
ニ付テハ大丘ニ申シ且ツ速ニ朝廷ニ伺ハサ
ルヲ得サルノ件アリ故ニ既ニ九月六日我本月
四日

外務省

其書ヲ上レリ新府使ノホ夕京地ヲ祭セサル
以前ニ此申報達セシヤ否若シ己ニ達セシニ
於テハ府使此回ノ到任必ラス廟議ノ如何ヲ
奉シ来リシ一モアラニカ此回教ノ無キウチハ
從令館中ヨリ頻リニ就館ヲ促ストモ汝等宜
シク其回ヲ弥縫レ置クヘシト

同十六日晴 礮邊海軍少佐尾間書記生徒某
ト共ニ遊歩シテ太嶽ニ赴ク山腹ヲ過ルニ當
テ土人アリ誤テ石ヲ轉ス即チ之ヲ譴ムレハ
彼等憎伏シテ罷ヲ乞フ釜山軍官ノ說ニ理擧寧
再ニ渡ルヤ必ラス問フ所アルナラン且春末
交誼不整ハ固皇我背約反信ニ因ル而メ理事
官内其朝廷ニ向テ其不整ノ責免カル可ラス

之レニ依テ是ヲ考フレハ同官必ラス死ヲ決
シテ入府以テ接不接ノ詰論アルヘシト東萊
釜山西使共ニ甚タ之ヲ懼ル、ト云フ
同十七日晴 住永友輔草梁原ニ指テ土人ノ妄
動ニ遭フ

同十八日晴 通事等ノ話ニ朝市ノ魚菜僅少ニ
テハ館人困乏スヘシ宜シク多ク販賣シテ其
乏ヲ補フヘシトノ布令アリト

同十九日晴 通事等館人ニ告ケテ曰我邦日本艦
ヲ砲撃セレハ未タ貴国ニ如是船隻アルヲ知
ラサルヲ以テナリ實ニ過誤ノ至リナリトノ
説アリト云フ

同二十日晴 金福珠来リ云フ我邦日本艦ヲ砲

外務省

撃セレハ實ニ安奉ト云フヘシ必ラス日本ノ
激怒ヲ致シ他日同ハル、所アル可シ而メ此
事ヤ日本ニ理アリ我ニ理ナシ則チ其推回ノ意
ニ従ハサルヲ得ス然リト雖凡我談判ノ都合ニ
ヨリテハ決テ兵器ヲ動カス等ノ事ニ至ラス
亦和好ニ帰スルノ時モアル可シ我邦素ヨリ日
本ニ敵スルノ意ナシト云フ

近日兵備ノ増盛ナリト云凡其實漸ニ解弛セシ
カ如シ土人其駆役ニ苦シニ官吏ヲ視ルノ屬
鬼ノ如シ

同二十一日晴 第十七号公信ヲ發ス朝鮮事務
畧述一卷ヲ添フ

同二十二日晴 判道執館住永尾間両書記生ヲ

〆テ応接セシム彼レ理事官再渡ノ勞ヲ慰シ
 且旧府使一昨二十日病故セリト云フノニ而
 メ雲揚一件ハ漠然知ラサルモノ、如レ果ノ
 彼レカ曖昧ノ情ヲ見ルニ足ル
 同二十三日晴 彼レカ漠然措テ問ハサルノ情
 ラ書レテ第十八号公信ヲ發ス
 同二十四日陰 頃日朝市韓人ノ入館遅刻シ館人
 朝餐ノ用ニ欠ルヲ以テ早起シテ入館ス可シト
 ノ歳令アリト云フ
 同二十五日陰 釜山僉使ノ余ナリトテ軍官兩名
 理事官ノ寓ニ来リ云理事官再渡ナリニ時寒冷
 ニ際セリ依テ從前入送薪炭ノ數ヲ増シテ追贈
 スヘシ且属官ヘモ數ヲ定メテ贈ルヘレト云テ
 去ル
 外務省
 同二十六日晴 午前五時春日艦突然拔錨シテ
 多太浦近傍ニ赴ク彼通事等驚喜奔走シテ其
 帰国セシヲ相賀セシニ午後六時又帰港スルヲ
 以テ愕然タリ釜山近海篝火ヲ擡シテ嚴警ス
 同二十七日晴 午前九時濊艦釜浦外驛御本指
 邊達以即チ我軍艦孟春号ナリ而メ播預將旗
 ヲ掲ク因テ春日艦ヨリ祝砲ヲ發ス孟春モ亦
 之ニ応ニ其声山海ニ夷ク韓人驚駭皆顔色ナ
 シ釜城近傍人ノ相徃来スルヲ織カ如シ老幼
 婦女ハ他ニ道避ヒリト既ニメ中牟田海軍少
 將海兵ヲ率ヒ又祝砲ヲ發セシメテ上陸ス彼
 通事輩其行装ノ嚴肅ナルヲ見テ令ヤ事ヲ將



ニ突スルナルカヲ恐怖シ奔走狼狽見ルニ堪
 へス而シテ我館人モ其何タルヲ知ラス故ニ彼
 探索ノ術モ亦尽キタリ韓人ノ突膽驚動未タ
 曾テ今日ヨリ甚シキナシ
 中牟田海軍少將属官ヲ従ハ館ニ就キ其来意
 ヲ告ク本省四等書記生山之城祐長モ亦本館
 在勤ノ命ヲ承ケテ来レリ而シテ理事官森山茂
 再渡以テ未詳地ノ景况ヲ上申ノ為メ歸京スハ
 キ旨外務卿ノ指令ヲ辨接セリ春日艦モ亦歸
 京ノ命アリ
 同二十八日晴 中牟田海軍少將春日艦、海兵
 十數名ヲ止メテ本館ノ巡警ニ備フ
 理事官歸京、自書記生ヲシテ訓導ニ傳ヘシ
 外務省
 以彼レ我声價ノ計リ得カタキヲ以テ益恐惧
 セリ
 同二十九日晴 拂曉理事官石幡書記生ヲ従ハ
 春日艦ニ乗組直ニ對馬ニ向ツテ突ス満珠丸
 モ亦共ニ抜錨而シテ午後三時巖原ニ達ス
 同三十日晴 味爽巖原ヲ突シ玄洋ヲ涉リ午後
 三時馬関ノ海峡ニ入ル
 同三十一日晴 午後七時兵庫港ニ達ス
 十一月一日晴 午後四時兵庫港ヲ突ス
 同二日晴 遠州洋ヲ涉ル風濤甚シ
 同三日雨 午前七時品川海ニ着シ午時歸京